

686108-2026 - Procedura konkurencyjna

Niemcy – Seminaria szkoleniowe – V306 Trainerleistungen

OJ S 193/2026 06/10/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Usługi

1. Nabywca

1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Helmholtz-Zentrum Berlin für Materialien und Energie GmbH (HZB)

E-mail: vergabe@helmholtz-berlin.de

Status prawny nabywcy: Przedsiębiorstwo publiczne kontrolowane przez instytucję administracji centralnej

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Edukacja

2. Procedura

2.1. Procedura

Tytuł: V306 Trainerleistungen

Opis: Das Helmholtz-Zentrum Berlin für Materialien und Energie GmbH (HZB) ist eine Forschungseinrichtung mit rund 1.500 Beschäftigten an zwei Standorten - Berlin-Wannsee und Berlin-Adlershof. Am Forschungszentrum arbeiten Beschäftigte aus unterschiedlichen Ländern und mit vielfältigen beruflichen Hintergründen zusammen. Je nach Einsatzbereich und Tätigkeitsfeld sind einige bereits seit vielen Jahren Teil des Zentrums, während andere nur für begrenzte Zeiträume tätig sind. Diese Vielfalt an Erfahrungen, Perspektiven und Laufbahnen prägt das Arbeitsumfeld und trägt wesentlich zur Innovationskraft des Zentrums bei. Das Zentrum beabsichtigt, einen Pool qualifizierter Trainer*innen einzurichten, die bedarfsorientiert Maßnahmen der Personal- und Kompetenzentwicklung für wissenschaftliches, administratives und technisches Personal durchführen. Ziel ist es, die kontinuierliche Weiterentwicklung aller Beschäftigtengruppen zu fördern und zu einer nachhaltigen, lernorientierten Organisationskultur beizutragen. Dem HZB ist es wichtig, dass Weiterbildung von Menschen gestaltet wird, die mit unterschiedlichen Erfahrungen, Sprachen, Denkweisen und Lebensrealitäten vertraut sind. Vielfalt in Perspektiven und Erfahrungen trägt für das HZB wesentlich zu inklusiven und praxisnahen Trainingsangeboten bei. Wir laden ausdrücklich Trainer*innen mit unterschiedlichen kulturellen Hintergründen, beruflichen Erfahrungen und Lebensläufen ein, sich an der Ausschreibung zu unseren Weiterbildungsangeboten zu beteiligen. Der Auftrag beinhaltet die Entwicklung überfachlicher Kompetenzen für Wissenschaftler*innen in einer frühen Karrierephase, Führungskräften im Allgemeinen sowie allen Mitarbeitenden des HZB. Die Trainingsangebote unterstützen die Beschäftigten in der erfolgreichen Ausübung ihrer Tätigkeit, wirksamen Führung und einem wertschätzenden Miteinander. Um solche Maßnahmen in gleichbleibender Qualität und Regelmäßigkeit durchführen zu können, soll ein Trainer*innen-Pool eingerichtet werden. In diesen Pool werden geeignete und leistungsfähige Auftragnehmer*innen aufgenommen, die bei Bedarf hinsichtlich der Durchführung einer Trainingsmaßnahme seitens des HZBs kontaktiert werden. Ein festes Kontingent wird nicht vereinbart. Von den Trainer*innen wird erwartet, dass sie Trainingsmethoden anwenden, die unterschiedliche Zielgruppen und Lernstile ansprechen, auf die spezifischen Anforderungen des wissenschaftlichen, administrativen und technischen Personals eingehen, und ein wertschätzendes, offenes

Lernklima fördern, das die Vielfalt der Beschäftigten berücksichtigt. Geschätztes Auftragsvolumen über 4 Jahre beträgt ca. 250.000 EUR.
Identifikator procedury: 91864244-1a2a-42ac-8897-904ff39c8353
Rodzaj procedury: Otwarta
Procedura jest przyspieszona: nie

2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi
Główna klasyfikacja (cpv): 80522000 Seminaria szkoleniowe

2.1.2. Miejsce realizacji

Podział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)
Kraj: Niemcy
Informacje dodatkowe: Berlin für Präsenzveranstaltungen

2.1.4. Informacje ogólne

Informacje dodatkowe: Diese Ausschreibung wird über das elektronische Vergabeinformations-System subreport ELViS abgewickelt. Das Angebot und alle weiteren Unterlagen sind in elektronischer Form auf diesem Portal abzugeben. Der Zugang zu den Vergabeunterlagen ist frei zugänglich (keine Registrierungspflicht). Bei beabsichtigter Teilnahme an der Ausschreibung muss sich Ihr Unternehmen auf der Vergabeplattform www.subreport.de registrieren, da ansonsten eine lückenlose und transparente Informationsübermittlung unsererseits nicht gewährleistet werden kann. Bitte registrieren Sie sich kostenlos unter <https://www.subreport.de>. Erste Informationen und Unterstützung bei der Registrierung erhalten Sie durch: subreport Verlag Schawe GmbH, Buchforststr. 1-15, 51101 Köln, Tel.: +49 (0)2 21/9 85 78-23, Fax: +49 (0)221/9 85 78-66, EMail: info@subreport.de, Internet: www.subreport.de. Nicht registrierte Teilnehmende sind verpflichtet, sich eigenständig über Änderungen an den Vergabeunterlagen und möglicherweise bereitgestellten Auskünfte (Antworten zu Fragen von Bewerbern/Bietern, Termin- und Fristenänderungen) zu den jeweiligen Verfahren bei der Vergabestelle zu erkundigen (Holschuld). Angebote, die auf Vergabeunterlagen beruhen, die nicht dem aktuellsten Stand der Unterlagen auf der Vergabeplattform (inkl. Fragen-Antwort-Katalog) entsprechen, werden von der Wertung ausgeschlossen. Fragen können via Bieterkommunikation/Nachrichten ausschließlich elektronisch bis 7 Tage vor der Angebotsabgabefrist gestellt werden. Die Fragen werden anonymisiert beantwortet und allen Teilnehmenden auf subreport zur Verfügung gestellt. *** Sofern Sie bereit sind, an der Ausschreibung teilzunehmen, erbitten wir dazu Ihr Angebot ausschließlich in elektronischer Form. Laden Sie dies bei www.subreport.de vor Ablauf der Angebotsfrist hoch. Nicht fristgerecht eingegangene Angebote bleiben unberücksichtigt. Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit der Angebotsabgabe gefordert war, werden nachgefordert. Nicht nachgefordert werden: Das Angebotsschreiben (FB 633), das bepreiste Leistungsverzeichnis und der Instandhaltungsvertrag. Änderungen und Ergänzungen der Vergabeunterlagen sind unzulässig. Nebenangebote sind nicht zugelassen. Enthalten die Vergabeunterlagen nach Auffassung des Bewerbers / Bieters Unklarheiten oder sind diese zur Vertragsausführung unwirtschaftlich, fehlerhaft, unvollständig, nicht eindeutig oder sind die Leistungen objektiv so nicht ausführbar, so hat der Bewerber / Bieter die ausschreibende Stelle unverzüglich schriftlich auf dieses und die erkennbaren Folgen hinzuweisen. Der Einwand, dass sich der Bewerber / Bieter über den Umfang der Leistung oder die Art und Weise der Ausführung nicht genügend informieren konnte, ist ausgeschlossen. Das Angebot kann nur bis zum Ablauf der Angebotsfrist geändert, berichtigt oder zurückgezogen werden. Das Angebot sowie alle Anlagen und die geforderten Nachweise müssen in sämtlichen Teilen in deutscher Sprache vorliegen. Anderssprachige Unterlagen werden nicht gewertet; es sei

denn, es liegt eine beglaubigte Übersetzung bei. Zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen Vergabebestimmungen können sich die Bewerber oder Bieter an nachfolgend aufgeführte Stelle wenden: www.bundeskartellamt.de Vergabekammern des Bundes, Bundeskartellamt, Kaiser-Friedrich-Str. 16, 53113 Bonn, Telefon: +49228 9499-0, Fax: + 49 2289499-163, E-Mail: vk@bundeskartellamt.bund.de.

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Uwaga

Inna sytuacja podobna do upadłości wynikająca z prawa krajowego: Siehe Vergabeunterlagen.

Udział w organizacji przestępczej: Alle weiteren Ausschlußgründe entnehmen Sie bitte den Vergabeunterlagen.

5. Część zamówienia

5.1. Część zamówienia: LOT-0001

Tytuł: Trainerleistungen

Opis: Die Auftraggeberin geht von einem jährlichen Bedarf von ca. 30-40

Trainingsveranstaltungen, mit einem Umfang von 35–50 Trainingstagen aus, die sich auf die verschiedenen Mitarbeiter*innengruppen des HZB verteilen. Die angegebene Anzahl stellt den auftraggeberspezifischen Bedarf der letzten Jahre dar. Hinsichtlich der Durchführung der Maßnahmen besteht kein Anspruch auf Beauftragung. 3 Themenfelder und deren jeweiligen Trainingsthemen sind: A: Trainings für Wissenschaftler*innen in einer frühen Karrierephase (Trainingssprache Englisch) A01 Good Scientific Practice A02 Scientific Writing A03 Scientific Figures A04 (Self) Presentation A05 Career Development for Early Career Researchers A06 Developing a Funding Strategy A07 Introduction to Industry / Business Administration A08 Professional Supervision of Doctoral Researchers B: Trainings für Führungskräfte (Trainingssprache überwiegend Deutsch ggfs. Englisch) B01. Für Nachwuchsführungskräfte B02. Für erfahrene Führungskräfte B03. Für Frauen in Führung B04. Teams erfolgreich führen B05. Kommunikation im Team B06. Schwierige Situationen meistern B07. Entscheidungen treffen B08. Effektive Meetings B09. Delegieren, aber richtig B10. Selbstmanagement & Resilienz C: Allgemeine Kompetenzen (Trainingssprache überwiegend Deutsch ggfs. Englisch) C01. Projektmanagement C02. Klar kommunizieren C03. Überzeugend präsentieren C04. Interkulturelle Kompetenzen C05. Diversität in Teams C06. Innovatives Denken / Kreativtechniken C07. Meetings & Workshops moderieren C08. Zeit- & Prioritätenmanagement C09. Führung ohne Vorgesetztenfunktion / Laterale Führung C10. Konfliktmanagement Jeder Bieter darf sich auf alle Trainingsthemen bewerben. Für jedes Trainingsthema werden mit maximal 2 Bietern Rahmenvereinbarungen abgeschlossen. Maximal werden mit 56 Bietern Rahmenvereinbarungen geschlossen.

Wewnętrzny identyfikator: LOT-0001 V306_2026

5.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 80522000 Seminaria szkoleniowe

5.1.2. Miejsce realizacji

Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)

Kraj: Niemcy

5.1.3. Szacowany okres obowiązywania

Inny okres: Nieznany

5.1.6. Informacje ogólne

Zastrzeżony udział:

Udział nie jest zastrzeżony.

Należy podać imiona i nazwiska oraz kwalifikacje zawodowe członków personelu

wyznaczonych do realizacji zamówienia: Wymagane w ofercie

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): nie

Przedmiotowe zamówienie jest odpowiednie również dla małych i średnich przedsiębiorstw

(MŚP): tak

Informacje dodatkowe: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet

für:startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Zamówienia strategiczne

Cel zamówienia strategicznego: Zamówienia inne niż strategiczne

5.1.9. Kryteria kwalifikacji

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

5.1.10. Kryteria udzielenia zamówienia

Kryterium:

Rodzaj: Cena

Opis: 40% Preis

Kryterium:

Rodzaj: Jakość

Opis: 60% Qualität

5.1.11. Dokumenty zamówienia

Języki, w których dokumenty zamówienia są oficjalnie dostępne: niemiecki

Języki, w których dokumenty zamówienia (lub ich części) są nieoficjalnie dostępne: niemiecki

Adres dokumentów zamówienia: <https://www.subreport.de/E88464351>

5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia

Warunki zgłoszenia:

Zgłoszenie elektroniczne: Wymagane

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://www.subreport.de/E88464351>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niemiecki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Oferty wariantowe: Niedozwolone

Oferenci mogą złożyć więcej niż jedną ofertę: Niedozwolone

Termin składania ofert: 04/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 88 Dni

Informacje, które można uzupełnić po upływie terminu zgłoszeń:

Według uznania nabywcy wszystkie brakujące dokumenty dotyczące oferenta mogą zostać przedłożone później.

Informacje dodatkowe: Für die Nachprüfung von Verstößen gegen Vergabebestimmungen ist folgende Stelle zuständig: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt Villemombler Straße 76 D-52123 Bonn

Informacje na temat publicznego otwarcia:

Data otwarcia: 04/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) czas środkowoeuropejski, czas zachodnioeuropejski letni

Warunki zamówienia:

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

Zasady finansowe: • Die Rechnungslegung erfolgt nach Beendigung der Seminare. •

Zahlungsziel 30 Tage nach Rechnungserhalt, ohne Abzüge. • Die Rechnungslegung erfolgt in der Währung EURO. • Sofern Reisekosten entstehen, werden diese nicht erstattet. Dieser Aufwand ist in den Preisen gemäß Preisblatt einzukalkulieren. • Die Angebotspreise gelten für die gesamte Vertragslaufzeit inkl. Verlängerungsoptionen als fest vereinbart. •

Rechnungsadresse: Helmholtz-Zentrum Berlin für Materialien und Energie GmbH, Hahn-Meitner-Platz 1, 14109 Berlin. • Die Rechnung sendet der Auftragnehmer ausschließlich per Email als pdf-Datei und unter Nennung der Bestell-/Vertragsnummer an:

rechnungseingang@helmholtz-berlin.de

5.1.15. Techniki

Umowa ramowa:

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Helmholtz-Zentrum Berlin für Materialien und Energie GmbH (HZB)

Informacje o terminach odwołania: Für die Nachprüfung von Verstößen gegen

Vergabebestimmungen ist folgende Stelle zuständig: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt Villemombler Straße 76 D-52123 Bonn

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału: Helmholtz-Zentrum Berlin für Materialien und Energie GmbH (HZB)

Organizacja rozpatrująca oferty: Helmholtz-Zentrum Berlin für Materialien und Energie GmbH (HZB)

8. Organizacje

8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Helmholtz-Zentrum Berlin für Materialien und Energie GmbH (HZB)

Numer rejestracyjny: Berichtseinheit-ID 00005522

Adres pocztowy: Hahn-Meitner-Platz 1

Miejscowość: Berlin

Kod pocztowy: 14109

Podpodział krajowy (NUTS): Berlin (DE300)

Kraj: Niemcy

E-mail: vergabe@helmholtz-berlin.de

Telefon: 004930806212141

Adres strony internetowej: <http://www.helmholtz-berlin.de>

Role tej organizacji:

Nabywca

Podmiot świadczący usługi w zakresie zamówień

Organizacja przyjmująca wnioski o dopuszczenie do udziału

Organizacja rozpatrująca oferty
Organ odwoławczy

8.1. **ORG-0002**

Oficjalna nazwa: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numer rejestracyjny: 0204:994-DOEVD-83

Miejscowość: Bonn

Kod pocztowy: 53119

Podział krajowy (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Kraj: Niemcy

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Role tej organizacji:

TED eSender

Informacje o ogłoszeniu

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 8721d867-f7a8-46f8-a5d0-b1898f673050 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 02/10/2026 15:04:05 (UTC+02:00) czas wschodnioeuropejski, czas środkowoeuropejski letni

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niemiecki

Numer publikacji ogłoszenia: 686108-2026

Numer wydania Dz.U. S: 193/2026

Data publikacji: 06/10/2026